

Чжоу Дуань стоял перед зеркалом в полный рост на дверце большого гардероба и разглядывал свое отражение.

Серые глаза, четко очерченные брови, слегка пухлое овальное лицо, волосы цвета льна, бледные губы.

Это было лицо юноши явно европейской внешности. Прошло шестнадцать дней с тех пор, как он стал таким. Глядя на это лицо, Чжоу Дуань все еще испытывал острое чувство нереальности, но он уже был уверен - это не сон.

Он вышел из дома в сильный снегопад, чтобы купить попкорн. Маленький магазинчик находился прямо напротив его жилого комплекса. Выйти в такую погоду - значит еще и полюбоваться пейзажем. В городе Т уже несколько лет не было такого сильного снега.

Стоило ему пробежаться пару шагов, чтобы ощутить, как снежинки бьют по лицу, как веселье обернулось трагедией. Чжоу Дуань поскользнулся, и после сильного удара по затылку упал на землю, не в силах подняться. Сознание оставалось ясным, но он не мог пошевелить ни пальцами рук, ни ног. Горло словно окаменело. Единственное, что он мог контролировать, - это глаза.

Не мог двигаться, не мог кричать. Место падения оказалось укромным уголком, а припаркованная рядом машина полностью его скрывала.

Скосив глаза до предела, Чжоу Дуань увидел на снегу темно-красное пятно. Это была его кровь. "Неужели при травме головы может вытечь столько крови, да еще и так быстро?" - подумал он. Чжоу Дуань услышал стук. Лишь за мгновение до того, как сознание погрузилось во тьму, он запоздало понял, что это стучали его зубы. Было слишком холодно.

"Бедный владелец машины", - мелькнула мысль у Чжоу Дуаня. "Когда он придет забирать свой автомобиль и увидит замерзший труп, наверняка сильно испугается".

Умерев однажды, Чжоу Дуань осознал, каким оптимистом он был на самом деле.

Чжоу Дуань коснулся повязки на голове. Этот юноша тоже получил травму затылка - пьяница швырнул ему в голову бутылку. В первый же день работы патрульным-стажером он попал в больницу с разбитой головой.

"Так что же это было? Одностороннее переселение души в чужое тело или взаимный обмен?"

Если обмен, то кто из них оказался большим неудачником?

Чжоу Дуань помолодел на двадцать лет, но лишился мирной, спокойной и беззаботной жизни, а главное - оказался вдали от кулинарных изысков великой Поднебесной.

Прежний владелец тела постарел на двадцать лет, но попал в хорошее место и получил состояние, которого, если не слишком транжирить, хватит на приятную жизнь.

"Все же надеюсь, что это был обмен", - подумал он. Тогда, возможно, есть шанс вернуться обратно. В конце концов, за шестнадцать дней в больнице он в основном разобрал обрывки воспоминаний прежнего владельца, и этот мир - далеко не самое приятное место для жизни.

Конечно, сейчас он здесь, не зная, как сюда попал, и без малейшего понятия, как вернуться.

Все, что ему оставалось, - это выжить.

Чжоу Дуань пригладила волосы и поправил воротник рубашки.

Он снял с вешалки полицейский китель, надел его и застегнул черный кожаный полицейский ремень.

Форма была ярко-красного цвета с черными воротником, погонами, пуговицами и кантом. На левой груди красовалась вышитая полицейская эмблема: щит-тарч с короной наверху, на фоне которого стоял на дыбах единорог. Эмблему окружал узор в виде ленты.

На плечах у него были две черные гладкие нашивки - у патрульных-стажеров не было званий.

Брюки - черные бриджи с красными лампасами.

Чжоу Дуань сел на край кровати и натянул черные сапоги до колен. Он встал и немного размялся.

- Орвицка Брэдли Мондэйл, - снова посмотрел на свое отражение Чжоу Дуань и глубоко вздохнул.

Форма сидела идеально, но детское личико в сочетании с этой строгой одеждой создавало впечатление, будто ребенок тайком нарядился во взрослую одежду. По правде говоря, он и был ребенком - всего лишь семнадцатилетний парень.

Когда Чжоу Дуань жил на Голубой планете, он видел много европейцев и американцев, которые выросли рано. В пятнадцать лет - еще подросток, а после пятнадцати внезапно превращался в дядьку. Но прежний владелец тела, очевидно, к таким не относился. В свои семнадцать он все еще обладал заметно юным, детским лицом, а рост его составлял всего около метра шестидесяти четырех - ниже среднего среди его знакомых.

Чжоу Дуань, чей рост раньше был метр восемьдесят семь, внезапно "потерял" целую голову. С тех пор как он встал с больничной койки и до настоящего момента, он так и не смог полностью привыкнуть.

Всего несколько месяцев назад прежний владелец тела еще учился в Пэлдской общественной школе и размышлял, в какой университет поступать в следующем году. Но внезапно пришла телеграмма, срочно вызывавшая его домой: его отец разорился. Решив забрать оставшиеся после уплаты долгов деньги, он собирался отправиться в колонии на Южном континенте в поисках новых возможностей и спрашивал, не хочет ли сын поехать с ним.

Орвицка был одновременно потрясен и разочарован внезапным упадком семьи, но в то же время испытывал некоторое волнение и возбуждение, мечтая о том, как после отъезда отца возьмет на себя бремя возрождения рода. Однако, поразмыслив несколько часов, он понял, что не имеет ни малейшего представления о том, как развивать семейное дело. После отъезда отца он даже не знал, как найти работу, чтобы прокормить себя. Но он не хотел покидать Нортонскую империю. Колонии казались ему слишком далеким и пугающим местом.

Ему даже пришла в голову блестящая идея вступить в армию, но ему тут же отказали. Тех немногих связей, что остались у старого Мондэйла, было недостаточно, чтобы устроить Орвицку на офицерскую должность в армии. В конце концов, их семья изначально была лишь зажиточными торговцами, а не аристократами. Прежний владелец был немного разочарован, но он также понимал, что в армии офицеры - это офицеры, а солдаты - это солдаты. Если бы он пошел в армию солдатом, то вершиной его карьеры стало бы звание сержанта к сорока годам, и не более того.

Однако старый Мондэйл все же указал прежнему владельцу новый путь. Он сказал, что у него есть старые друзья в полиции, которые могут помочь.

Полицейская система Нортонской империи была создана сравнительно недавно, всего двенадцать лет назад.

Для высших слоев общества низшие чины патрульных, несомненно, были людьми низшего сорта. Даже детективы высокого ранга считались выполняющими грязную работу. Лишь старшие инспекторы едва ли могли считаться респектабельными людьми.

Старый Мондэйл пообещал, что его друзья смогут сделать его детективом за три-четыре года. Хотя это и была "грязная работа", но все же лучше, чем идти в армию.

Прежний владелец прикинул: он не окончил общественную школу, у него нет таланта к искусству, так что художником или писателем ему не стать; он не умеет изобретать, так что не сможет жить на доходы от патентов; у него нет связей и стартового капитала, и, что важнее всего, его отец, успешный бизнесмен, решил отправиться на Южный континент, чтобы начать все сначала, так что он не считал себя способнее отца в этом деле...

На самом деле старый Мондэйл мог бы еще устроить его в банк своего старого друга на должность регистратора или даже менеджера по работе с клиентами.

Но после того, как прежний владелец мысленно перебрал все свои способности, он ясно осознал, что его единственное достоинство - привлекательная внешность. Однако он выглядел слишком по-детски. Такая внешность нравилась овдовевшим знатым дамам и старикам возраста его отца, э-э... В общественной школе ему тоже признавались в любви одноклассники, но их сестры обычно не проявляли к нему интереса.

На мгновение прежний владелец даже подумал последовать за старым Мондэйлом на Южный континент.

Но слухи о дикости Южного континента и процветании Нортонской империи вновь укрепили его решение остаться.

В итоге он выбрал работу в полиции. Общаясь с клиентами в банке, ему пришлось бы смотреть на них снизу вверх, а работая полицейским, на большинство людей он мог смотреть сверху вниз.

Юноша все четко рассчитал, вот только не учел летящую бутылку.

Конечно, чтобы несовершеннолетнему стать полицейским, ему нужно было как минимум считаться взрослым, поэтому пришлось раздобыть новое свидетельство о рождении. Затем его ждали хорошая и плохая новости.

Хорошая новость: он не только стал полицейским, но и получил красную форму.

Полицейские в красной форме - особая группа в системе полиции Нортонской империи. Это Содманская королевская полиция. Во всей Нортонской империи только они имели право использовать титул "королевская", потому что их предшественниками была королевская гвардия... вернее, ее часть - настоящая королевская гвардия, конечно же, по-прежнему выполняла свои обязанности по охране королевской семьи.

В Нортонской империи даже сыр с приставкой "королевский" продавался дороже обычного. Королевская полиция, несомненно, была престижнее королевского сыра.

Очевидно, у старого Мондэйла и после банкротства оставались кое-какие связи.

Плохая новость: даже в Содманской королевской полиции существовали разные участки, и прежнего владельца распределили в участок Рыбьего Хвоста.

А потом здесь оказался Чжоу Дуань.

За шестнадцать дней, проведенных в больнице, Чжоу Дуань не только усваивал знания об этом мире, но и размышлял о своем будущем.

Уволиться и вернуться в школу, сдавать экзамены в университет? Не смешите. Год обучения в Пэлдской общественной школе стоил 500 золотых гербов. В других школах, дающих право поступать в университет, плата была не ниже.

Золотой герб официально назывался ладор Нортонской империи. Поскольку на одной его стороне неизменно чеканился герб Нортонской империи, а на другой - портрет правящего монарха на момент чеканки, и монета была золотой, ее стали называть золотым гербом. Другая валюта называлась айко, чеканилась из медно-серебряного сплава. На одной стороне указывался номинал, а на другой - различные узоры: солнце, ирис, колесо, ангел и так далее.

1 ладор = 100 айко.

Раньше у ладора не было номинала, одна золотая монета равнялась 1 ладору. У айко было много номиналов: пятьдесят, двадцать, десять, пять, два, один, 0,5, 0,25. Но в последние десять с лишним лет Нортонская империя, следуя примеру континентальных стран, начала печатать

бумажные деньги, поэтому у золотых гербов тоже появился номинал, хотя пока только один, два, пять и десять. На всех бумажных золотых гербах изображен портрет ныне правящей императрицы Хелены I, только в разной одежде. Вероятно, в будущем дизайн изменится.

<http://bllate.org/book/17916/1715750>